



Dossier "Est Europa"

realizzato da

Info Help Desk Italia-Europa

Enterprise Europe Network

S.I.D.I. EUROSPOTELLO Azienda Speciale Camera di Commercio di Ravenna

Viale L.C. Farini, 14 - 48121 Ravenna

Tel. 0544 - 481440 Fax 0544 - 218731

e-mail: ihd@ra.camcom.it

web site: www.ra.camcom.it/eurosportello

Opportunità d'affari

N. 9 - 2014

ROMANIA	1
UNGHERIA	3
BULGARIA	5
<i>Gare Internazionali e TED</i>	6





EST EUROPA

ROMANIA

Fonte:



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

ISTITUTO NAZIONALE PER IL COMMERCIO ESTERO

SECTIA PROMOVARE SCHIMBURI - AMBASADA ITALIEI

STR. A.D. XENOPOL, nr. 15 - SECTOR 1

010472 BUCURESTI

E-mail: bucarest@ice.it

Tel: (004021) 2114240 - Fax: (004021) 2100613

FONDI EUROPEI

LA COMMISSIONE EUROPEA HA CONVALIDATO L'ACCORDO DI PARTENARIATO 2014 - 2020 CON LA ROMANIA

La Commissione europea ha convalidato l'Accordo di partenariato 2014 - 2020 con la Romania, il documento che delinea come verranno utilizzati i fondi strutturali europei e gli investimenti nel futuro periodo di programmazione.

L'Accordo di partenariato 2014 -2020 è stato convalidato dai quattro commissari, la decisione di adozione del documento da parte della Commissione europea sarà pubblicata nei prossimi giorni. A seguito di questa convalida, diventa innegabile che il documento inviato dalla Romania soddisfa i requisiti della Commissione. Ricordiamo che il nostro paese ha iniziato nella primavera del 2013 i negoziati sul documento a livello di dialogo informale. Da allora e fino a poco tempo fa ho continuamente negoziato con la Commissione per ottenere la migliore strategia possibile per l'utilizzo dei fondi europei per i romeni e la Romania ha dichiarato il Ministro dei fondi europei, Eugen Teodorovici.

ENERGIA

RISORSE DI ENERGIA ELETTRICA IN AUMENTO: +7,2% RISPETTO AL 2013

Secondo i dati provvisori pubblicati dall'Istituto Romeno di Statistica, nel periodo gennaio-luglio 2014 le fonti di energia primaria sono aumentate del 3,9%, mentre le risorse di energia elettrica del 7,2%, rispetto al corrispondente periodo dello scorso anno.

Nei primi sette mesi dell'anno in corso, le principali risorse di energia primaria hanno raggiunto un valore di 18,332 milioni di tonnellate equivalenti di petrolio (tep), con 679,9 mila tep in più rispetto allo stesso periodo del 2013.

La produzione interna ha totalizzato 12,738 milioni tep, in aumento del 15% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno, mentre le importazioni hanno registrato un valore di 5,594 milioni tep, in aumento del 9,6%.

Durante questo periodo, le fonti di energia elettrica sono stati pari a 36,414 miliardi di kWh, in aumento di 2,435 miliardi di kWh (+7,2%) rispetto al corrispondente periodo del 2013. L'aumento delle risorse è dovuto principalmente dalla crescita della produzione, con 2,568 miliardi di kWh (+7,6%).

La produzione di energia termica è stata di 15,350 miliardi di kWh, in aumento di 1,320 miliardi di kWh (+9,4%).

La produzione di energia idroelettrica invece ha raggiunto un valore di 10,753 miliardi di kWh, in aumento di 809 milioni di kWh (+8,1%), mentre l'energia nelle centrali nucleari è stata di 6,616 miliardi di kWh, con un calo di 43,8 milioni di kWh (-0,7%).

La produzione di energia eolica nei primi sette mesi 2014 ha fatto registrare un valore di 2,694 miliardi di kWh, in aumento di 23,2 milioni di kWh rispetto al corrispondente periodo del 2014.

La produzione di energia fotovoltaica ha raggiunto i 785,4 milioni di kWh, in aumento di 459,6 milioni di kWh.

Il consumo di energia elettrica a livello nazionale è stato di 28,930 miliardi di kWh, dell'1,5% in meno rispetto ai primi sette mesi del 2013. Il consumo per l'illuminazione stradale ha registrato un calo del 24,9%, mentre il consumo di energia delle famiglie dell'1,9%. L'esportazione di energia elettrica è stata di 3,712 miliardi di kWh, in aumento di 2,981 miliardi di kWh.



EST EUROPA

ROMANIA

NEWS ECONOMICHE

STRATEGIA DI COMPETITIVITÀ DELLA ROMANIA 2020: I DIECI SETTORI ECONOMICI CHIAVE

La Romania ha in programma, entro il 2020, lo sviluppo di dieci settori economici, tra cui il turismo, l'automotive, l'informatica, l'energia, l'agricoltura, il tessile e l'industria farmaceutica, come parte della strategia competitiva volta a inserirsi tra i paesi più avanzati.

La strategia nazionale di competitività propone dieci settori prioritari: turismo e eco-turismo, tessile e cuoio, legno e mobili, industrie creative, componenti auto e auto, tecnologie dell'informazione e della comunicazione, trasformazione dei prodotti alimentari e delle bevande, salute e farmaceutica, energia e gestione ambientale e eco-economia (agricoltura, silvicoltura, pesca e acquacoltura), biofarmaceutica e biotecnologia.

Attraverso questa strategia, il Governo intende portare la Romania, entro il 2020, tra le prime dieci economie al livello europeo.

Il Governo vuole includere la Romania nel gruppo dei paesi avanzati attraverso la creazione di un ambiente di affari attraente, trasparente e innovativo e l'integrazione delle grandi imprese in un progetto coerente di sviluppo economico.

La strategia per la competitività propone che ogni legge debba tener conto dell'impatto sulle PMI e l'introduzione di un periodo di sei mesi tra l'emissione e l'entrata in vigore della nuova legge che riguarda le aziende.

Inoltre, il governo vuole ridurre il numero di pagamenti fiscali dai 39 di quest'anno a 13 nel 2020, migliorare la posizione della Romania nell'ambito dell'Indice Corruption Perception da 69 a 40, ridurre l'economia sommersa dal 30% del PIL di quest'anno al 15% del PIL (media UE) entro il 2020.

Altre misure proposte sono l'aumento del peso dell'industria creativa nel PIL dal 7% al 10%, la costruzione di 500 km di autostrade (250 km dai fondi UE e 250 km dai fondi nazionali) e 600 km di infrastrutture regionali, la riduzione del consumo di energia primaria al 19% nel 2020 rispetto al 16,6% nel 2012.

COFACE: IL RITMO DI CRESCITA ECONOMICA DELLA ROMANIA RALLENTERÀ NEL 2014 DAL 3,5% AL 2,5%, MA L'OUTLOOK È POSITIVO

Le performance economiche della Romania dimostrano che il Paese è diventato uno dei principali leader della ripresa europea, con il PIL in crescita del 3,5% nel 2013 e con prospettive positive per il 2014, anche se il ritmo non sarà come quello dell'anno scorso. Lo rileva uno studio dedicato al rischio paese realizzato dalla Coface.

Per il 2014, la Coface stima che la Romania sarà una delle due economie della CEE (assieme alla Lettonia), per le quale il ritmo di crescita del PIL non migliorerà. La previsione per il 2014 è un aumento reale del PIL del 2,5%. Il tasso di crescita previsto porterà l'economia romena più vicino al tasso medio di crescita CEE, proiettato al 2,4%.

I contributi più significativi alla crescita del PIL finora sono arrivati dall'agricoltura e dall'industria, in particolare dalla produzione automobilistica che ha fornito principalmente clienti esteri.

"La Romania è il paese più dipendente dal settore agricolo in Europa, quasi il 31% della popolazione attiva è impiegata in questo settore. Pertanto, la produzione economica è strettamente legata alle condizioni atmosferiche. Il Paese ha registrato un ottimo raccolto nell'estate del 2013 che ha portato ad un aumento dell'offerta. Nel 2013, la produzione agricola romena ammontava a 17 miliardi di euro (+ 25%), quasi il 5% della produzione agricola dell'UE-28, hanno spiegato gli analisti della Coface.

Anche la produzione di vetture ha contribuito in modo significativo al commercio estero romeno. Con uno dei più bassi costi del lavoro nell'UE, il Paese è stato scelto dai produttori di apparecchiature originali per impiantare le proprie fabbriche: principalmente, la Ford e la Renault, che ha offerto una seconda possibilità al marchio romeno Dacia. Le prospettive migliori per il settore automobilistico internazionale e le capacità di produzione in Romania hanno portato valore aggiunto.



EST EUROPA

UNGHERIA

Fonte:

SPORTELLLO EUROPA CCIU



DESK FONDI STRUTTURALI

UFFICIO ICE di BUDAPEST



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

NEWS FONDI EUROPEI

APPROVATO L'ACCORDO DI PARTENARIATO UU-UNGHERIA

La Commissione Europea ha approvato l'Accordo di Partenariato con l'Ungheria, che sarà firmato all'inizio di settembre. Da parte ungherese probabilmente sarà il primo ministro, Viktor Orbán a firmare l'accordo – ha riferito il viceministro responsabile per la comunicazione delle politiche di sviluppo della Presidenza del Consiglio. In virtù dell'accordo, l'Ungheria otterrà un sostegno pari a 21,9 miliardi di euro per il periodo 2014 - 2020. Saranno inoltre stanziati 3,45 miliardi di euro per lo sviluppo rurale e 39 milioni di euro per il settore degli affari marittimi e la pesca. I finanziamenti comunitari contribuiranno soprattutto alla riduzione della disoccupazione e alla promozione della competitività e della crescita economica. L'Accordo di Partenariato contiene il quadro finanziario del periodo 2014-2020. In seguito all'approvazione dell'accordo la Commissione Europea approverà prossimamente i programmi operativi.

FONDI UE: FINANZIAMENTI PER GYÖR

Negli ultimi anni Györ, città nordoccidentale dell'Ungheria, ha beneficiato di importanti finanziamenti comunitari e statali. Secondo quanto dichiarato dal sindaco della città, a partire dal 2010 l'ammontare del sostegno a favore del comune e di numerose aziende locali è stato di circa 229 milioni di euro. Ad ottobre 2014 sarà inaugurata una nuova piscina costruita grazie al sostegno di 10,5 milioni di euro. Sono stati finanziati i lavori del capannone multifunzionale (16 milioni di euro), lo sviluppo del centro di Györ (3,2 milioni di euro), la ricostruzione del ponte Baross (4,5 milioni di euro) e lo sviluppo della Scuola Audi Hungaria (3,9 milioni di euro). Györ è sicuramente uno dei motori dello sviluppo economico del Paese – ha ribadito il sindaco. La priorità per il comune non è quella di ridurre la disoccupazione ma di trovare professionisti adeguatamente istruiti per le imprese locali.

INFRASTRUTTURE

RINNOVAMENTO METROPOLITANA DI BUDAPEST: GARA PER LAVORI DA 300 MILIONI DI EURO

Il Comune di Budapest ha autorizzato la società dei trasporti pubblici di Budapest BKV a bandire la gara per l'ammmodernamento della terza linea della metropolitana che collega la parte nord di Pest con quella sud. Il rinnovo dei 220 vagoni potrebbe essere pronto entro l'inizio del 2016 e costerebbe intorno ai 60-65 miliardi di fiorini (pari a circa 200 milioni di Euro). Il costo per il rinnovo delle infrastrutture della linea (tunnel, binari, stazioni, impianti di sicurezza) potrebbe raggiungere approssimativamente l'importo di 100 miliardi di fiorini (pari a circa 300 milioni di Euro).

**EST EUROPA****UNGHERIA**

BANDI

SVILUPPO DELL'AMBIENTE AZIENDALE

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sostegno allo sviluppo degli impianti industriali nell'ambito della coesione regionale	KDOP - 1.1.1/D-13	Sviluppo delle regioni attraverso la creazione di nuovi posti di lavoro nelle aree poco sviluppate del Paese.	31 dicembre 2014
Sostegno ai giovani per promuovere la nuova imprenditoria nelle Regioni di Convergenza	TÁMOP – 2.3.6 B-12/1	Dare sostegno ai giovani che intendono avviare una micro impresa	31 dicembre 2014 (a partire dal 10 febbraio)

SVILUPPO DEL TRASPORTO

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Miglioramento dell'accessibilità regionale	KÖZOP – 3.5.0-09-11	Sviluppo della connessione alla rete superstradale e le strade principali che collegano le regioni. Aumento della capacità delle strade principali regionali. Miglioramento delle condizioni tecniche e della situazione di sicurezza stradale. Sviluppo del trasporto sul lago Balaton.	31 dicembre 2014



EST EUROPA

BULGARIA



Fonte :

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane
Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia
Ufficio di Sofia

NEWS FINANZIAMENTI

APPROVATO PROGRAMMA AIUTI REGIONALI 2014-2020

La Commissione europea ha approvato la "mappa degli aiuti di stato a finalità regionale" elaborata dalla Bulgaria per il periodo 2014-2020. Il piano di Sofia, concepito in linea con i nuovi orientamenti in merito, definisce le regioni ammissibili agli aiuti ed i massimali del finanziamento pubblico (max. 50% dei costi totali del progetto).

PROGRAMMA AREE RURALI 2014-2010: SLITTAMENTO ANNUNCIATO

Anno zero per il nuovo Programma e partenza solo nel 2015. Lo ha annunciato il Ministro dell'Agricoltura, Vasil Grudev. Il prossimo 4 settembre l'alto funzionario bulgaro, durante il suo incontro con il commissario UE dell'Agricoltura Dacian Cilos, cercherà di spingere l'acceleratore sulle tempistiche in merito all'approvazione del Programma. Il Ministro ha reso noto, inoltre, che i pagamenti diretti per gli agricoltori non saranno effettuati, come previsto, a dicembre, a causa del sostanzioso buco di bilancio dello Stato.

ENERGIA

ISTITUITO CONSIGLIO ENERGETICO

Lo scorso 27 agosto, in un'ottica di mettere a punto ed attuare le priorità del settore alla luce della situazione energetica bulgara critica, con decreto legislativo è stato istituito il Consiglio energetico quale organo consultativo del Consiglio dei Ministri, con a capo il VM Ekaterina Zaharieva. Obiettivo primario la precisa diagnosi ed un nuovo approccio per il suo consolidamento, nonché la trasparenza e il dialogo per il superamento delle forti difficoltà del settore dell'energia in Bulgaria.

Dopo un'approfondita analisi, l'organo consultivo dovrà proporre nuove misure urgenti per la ristrutturazione del sistema e tracciare le nuove linee guida per lo sviluppo sostenibile del settore.



EST EUROPA



GARE INTERNAZIONALI e TED

Per essere **tempestivamente** aggiornati sulle gare internazionali, siamo ad indicarvi le seguenti fonti informative:



ExTender è il sistema informativo realizzato dal Ministero degli Affari Esteri, dall'Agenzia per la Promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria, che offre un servizio mirato di selezione e invio delle informazioni. Tra i servizi che ExTender offre, ci sono: informative su Gare d'appalto internazionali per forniture di beni, realizzazione di opere e prestazioni di servizi, anticipazioni sui grandi progetti in cantiere nel mondo. ExTender è disponibile all'indirizzo: <http://extender.esteri.it/sito/>



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

L'ICE ha il compito di agevolare, sviluppare e promuovere i rapporti economici e commerciali italiani con l'estero - con particolare attenzione alle esigenze delle piccole e medie imprese, dei loro consorzi e raggruppamenti - e opera al fine di sviluppare l'internazionalizzazione delle imprese italiane nonché la commercializzazione dei beni e servizi italiani nei mercati internazionali.

Sul portale dell'ICE continua ad essere disponibile la banca dati che raccoglie le gare d'appalto nazionali ed internazionali di maggior interesse ed al momento aperte. Di seguito i collegamenti alle sezioni della banca dati riguardanti i paesi oggetto di questo bollettino informativo:

- **Romania:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=66>
- **Ungheria:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=64>
- **Polonia:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=60>
- **Bulgaria:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=68>

Il **TED** (Tenders Electronic Daily) è la versione online del "Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea", per gli appalti pubblici europei.



Il TED fornisce un accesso gratuito alle opportunità commerciali. Esso viene aggiornato 5 volte a settimana con circa 1 500 avvisi di appalti pubblici provenienti dall'Unione europea, dallo Spazio economico europeo ed altri paesi.

Le informazioni relative ad ogni appalto vengono pubblicate nelle 24 lingue ufficiali dell'UE. Tutti gli avvisi delle istituzioni dell'Unione europea sono pubblicati integralmente in tali lingue.

Tenders Electronic Daily è disponibile all'indirizzo: <http://www.ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>



EST EUROPA

Per informazioni, contattare:

Info Help Desk Italia-Europa

Azienda Speciale S.I.D.I. EUROSPORTELLLO

Camera di Commercio di Ravenna
Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium
Viale L.C. Farini, 14 - 48100 Ravenna - Italy
Tel. +39 0544 481443 - Fax +39 0544 218731
e-mail: jhd@ra.camcom.it
<http://www.ra.camcom.it/eurosportello>



Sportello Europa

Unioncamere Emilia-Romagna

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium
Viale Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Italy
Tel +39 051 6377011 - Fax +39 051 6377050
e-mail: simpler@rer.camcom.it
<http://www.ucer.camcom.it>

